No Student Left Hungry Program

Need Extra Food Support for Your Family?

Through our partnership with Sacramento Food Bank & Family Services, Twin Rivers Unified School District offers a limited number of FREE student food boxes to help families meet immediate food needs.

Each box contains nonperishable food items to support families during weekends, holidays, school breaks, or other times when additional food assistance is needed.

Food boxes are available as one-time, short-term assistance, while supplies last. We can also connect your family with ongoing food assistance programs and nearby food distribution locations for continued support.

How to Request a FREE Food Box

1. Contact Us
Reach out to your school's District Community Liaison (DCL) or call our Family and Community Engagement (FACE) team at (916) 566-1788.

2. Request Assistance
Let us know your family needs food support. Our team will help you submit a request.

3. Arrange Pickup
We will contact you to coordinate pickup at your child's school or the district office.



This is an example of the contents included in a student food box.

Important Food Information

Food box contents vary based on availability. Some items may not meet halal, kosher, or other dietary requirements. Please review product labels and ingredients before consuming.

Need More Food Assistance?

Scan the QR codes to find free food distributions, nearby food assistance locations, and contact information for District Community Liaisons.

Twin Rivers Food Distribution

SFBFS Find Food Locator

TRUSD District Community Liaisons

Questions? We're Here to Help!

Family and Community Engagement (FACE)
Direct Line: (916) 566-1788
Email: FamilyCommunityLiaisons@trusd.net
Website: https://www.trusd.net/FACE

TwinRivers FAMILY AND COMMUNITY ENGAGEMENT

SACRAMENTO Food Bank & Family SERVICES

Programa Ningún Estudiante Sin Alimentos

Spanish

¿Su familia necesita apoyo adicional con alimentos?

A través de nuestra colaboración con Sacramento Food Bank & Family Services, el Distrito Escolar Unificado Twin Rivers ofrece una cantidad limitada de cajas de alimentos GRATUITAS para estudiantes, como ayuda única y temporal para apoyar a las familias que necesitan alimentos de manera inmediata.

Cada caja contiene alimentos no perecederos para apoyar a las familias durante los fines de semana, días festivos, vacaciones escolares u otros momentos en los que necesiten ayuda alimentaria.

Las cajas de alimentos se ofrecen por única vez, como apoyo a corto plazo, hasta agotar existencias. También podemos conectar a su familia con programas de asistencia alimentaria continua y centros de distribución de alimentos cercanos.

¿Cómo puedo solicitar una caja de alimentos?

1. Comuníquese con nosotros
Contacte al Enlace Comunitario del Distrito (DCL) de la escuela de su hijo(a) o llame a nuestro equipo de Participación Familiar y Comunitaria (FACE) al (916) 566-1788.

2. Solicite asistencia
Infórmenos que su familia necesita apoyo alimentario. Nuestro equipo le ayudará a presentar su solicitud.

3. Coordine la recogida
Nos comunicaremos con usted para coordinar la entrega de su caja de alimentos en la escuela de su hijo(a) o en las oficinas del distrito.



Esta es una muestra de los productos que puede contener una caja de alimentos para estudiantes.

Información importante sobre las cajas de alimentos

El contenido de las cajas puede variar según la disponibilidad. Algunos productos podrían no cumplir con los requisitos alimentarios halal, kosher u otras restricciones dietéticas. Revise las etiquetas y los ingredientes para asegurarse de que los alimentos sean adecuados para su familia.

¿Necesita más ayuda alimentaria?

Escanee los códigos QR para encontrar distribuciones gratuitas de alimentos, centros de asistencia alimentaria cercanos e información de contacto de los Enlaces Comunitarios del Distrito.

Distribución de Alimentos de Twin Rivers

Localizador de Alimentos de SFBFS

Enlaces Comunitarios del Distrito

¿Tiene preguntas? ¡Estamos aquí para ayudarle!

Participación Familiar y Comunitaria (FACE)
Teléfono: (916) 566-1788
Correo electrónicol: FamilyCommunityLiaisons@trusd.net
Sitio web: https://www.trusd.net/FACE

Twin Rivers Family and Community Engagement

Sacramento Food Bank & Family Services

Dari

برنامه هیچ دانش‌آموزی گرسنه نماند

آیا خانواده شما به کمک غذایی اضافی نیاز دارد؟

از طریق همکاری ما، با بانک غذای سکرامنتو و خدمات خانواده، حوزه تعلیمی تووین ریورز تعداد محدودی بسته‌های غذایی رایگان دانش‌آموزی ارائه می‌دهد تا به خانواده‌ها در رفع نیازهای فوری غذایی کمک کند.

هر بسته حاوی مواد غذایی فاسد نشدنی است تا از خانواده‌ها در طول آخر هفته‌ها، رخصتی‌ها / تعطیلات، وقفه‌های مکتب / مدرسه یا سایر زمان‌هایی که به کمک‌های غذایی اضافی نیاز است، پشتیبانی کند.

بسته‌های غذایی به عنوان یک کمک کوتاه مدت و یک باره، تا زمان موجود بودن ذخایر قابل دسترسی هستند. ما همچنین می‌توانیم خانواده شما را برای دریافت کمک موجود، به برنامه‌های دائمی کمک غذایی و مراکز توزیع غذا در نزدیکی شما وصل کنیم.

نحوه درخواست یک کارتن مواد غذایی رایگان

1. با ما تماس بگیرید با کـــــــارمندان ارتباطی حوزه تعلیمی مکتب / مدرسه خود (DCL) تماس بـــــگیرید یا با تـــیم مشارکت خانواده و جامعه (FACE) ما به تیم ما به شماره (916) 566-1788 به تماس شوید.

2. درخواست کمک، به ما اطلاع دهید که خانواده شما به کمک غذایی نیاز دارد. تیم ما به شما کمـــــک خواهد کرد تا یک درخواست ثبت کنید.

3. هماهنگی برای دریافت ما با شما تـــــماس خواهیم گرفت تا دریافت را در مکتب / مدرسه فرزندتان یا دفتر حوزه تعلیمی هماهنگ کنیم.



این نمونه‌ای از اقلامی است که در کارتن مواد غذایی دانش‌آموز گنجانده شده است.

اطلاعات مهم در مورد مواد غذایی

محتویات کارتن‌های مواد غذایی بر اساس موجودی متفاوت است. برخی از اقلام ممکن است با الزامات حلال، کوشر یا سایر رژیم‌های غذایی مطابقت نداشته باشند. لطفاً قبل از مصرف، برچسب محصولات و مواد تشکیل‌دهنده را بررسی کنید.

به کمک بیشتری در زمینه تهیه مواد غذایی نیاز دارید؟

برای یافتن توزیع رایگان مواد غذایی، مکان‌های کمک رسانی به مواد غذایی در نزدیکی خود، و اطلاعات تماس ب با کـــــــارمندان ارتباطی حوزه تعلیمی مکتب / مدرسه خود (DCL) ، کُدهای QR را اسکن کنید.

تماس با (DCL) حوزه تعلیمی

پیداکردن مواد غذایی SFBFS

توزیع غذا حوزه تعلیمی تووین ریورز

اگر سوال دارید؟ ما برای کمک اینجا هستیم!

مشارکت خانواده و جامعه (FACE)
خط مستقیم: (916) 566-1788
ایمیل: FamilyCommunityLiaisons@trusd.net
وب‌سایت: https://www.trusd.net/FACE

TwinRivers FAMILY AND COMMUNITY ENGAGEMENT

SACRAMENTO Food Bank & Family SERVICES

Pashto

د هېڅ زده‌کوونکي د وړي پاتې کېدو مخنيوي پروګرام

آيا ستاسو کورنۍ اضافي خوراکي مرستو ته اړتيا لري؟

د سکرامنتو د خوړو له بانک (Sacramento Food Bank) او د کورنيو د ملاتړ له خدماتو سره په همکارۍ، د ټوين ريورز ښوونيزه حوزه (Twin Rivers Unified School District) هغو کورنيو ته د وړيا خوراکي توکو محدود شمېر بستي برابروي چې اضافي خوراکي مرستو ته اړتيا لري. د دې پروګرام موخه له کورنيو سره د هغوی د بيړنيو خوراکي اړتياوو په پوره کولو کې مرسته کول دي.

په هره بسته کې هغه خوراکي توکي شامل دي چې ژر نه خرابيږي او د اوږدې مودې لپاره ساتل کېدای شي. دغه بستي د اونۍ په پای، رخصتيو، د ښوونځيو د تړل کېدو پر مهال او نورو هغو وختونو کې له کورنيو سره مرسته کوي چې اضافي خوراکي توکو ته اړتيا ولري.

دا بستي د لنډمهالي او يو ځل مرستي په توګه، د خوراکي توکو د موجوديت تر وخته پورې وېشل کېږي.

سربېره پر دي، موږ کولای شو ستاسو له کورنۍ سره مرسته وکړو چې د دوامداره خوراکي مرستو له پروګرامونو او ستاسو په سيمه کې د خوراکي توکو د وېش له مرکزونو سره اړيکه ټينګه کړي، ترڅو له شته مرستو څخه ګټه پورته کړئ.

څنګه وړيا خوراکي بسته ترلاسه کړئ؟

1. **له موږ سره اړيکه ونيسئ:** د خپل ماشوم د ښوونځي د اړيکو له کارکوونکي (DCL) سره خبرې وکړئ، يا زموږ د کورنۍ او ټولنې د مشارکت له ټيم (FACE) سره په دې شمېره اړيکه ونيسئ: (916)566-1788
2. **د مرستې غوښتنه وکړئ:** موږ ته ووايئ چې ستاسو کورنۍ خوراکي مرستو ته اړتيا لري. زموږ ټيم به درسره مرسته وکړي چې د خوراکي بستي د ترلاسه کولو غوښتنه ثبت کړئ.
3. **د بستي د ترلاسه کولو وخت او ځای وټاکئ:** زموږ ټيم به له تاسو سره اړيکه ونيسي او د خوراکي بستي د ترلاسه کولو لپاره به ستاسو د ماشوم په ښوونځي يا د ښوونيزې حوزې په مرکزي دفتر کې مناسب وخت او ځای درسره تنظيم کړي.



دا د هغو خوراکي توکو يوه بېلګه ده چې د زده کوونکو په خوراکي بسته کې شامل وي.

د خوراکي توکو په اړه مهم معلومات

په هره خوراکي بسته کې توکي د شته خوراکي موادو له مخې توپير لري. کېدای شي ځينې توکي حلال، کوشر (Kosher) يا ستاسو د ځانګړي غذايي رژيم له غوښتنو سره سم نه وي.

مهرباني وکړئ، د خوراکي توکو له خوړلو مخکې د هغوی پر بسته‌بندۍ د ليکل شوو معلوماتو او د اجزاوو لېست وګورئ، ترڅو ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو د اړتياوو سره سمون لري.

آيا د خوراکي توکو د برابرولو په برخه کې نورو مرستو ته اړتيا لرئ؟

په خپله سيمه کې د وړيا خوراکي توکو د وېش مرکزونو د موندلو او د خپل ماشوم د ښوونځي د اړيکو له کارکوونکي (DCL) سره د اړيکې نيولو د معلوماتو ترلاسه کولو لپاره، مهرباني وکړئ لاندې د QR کوډونه سکين کړئ. د دې کوډونو په وسيله کولای شئ تاسو ته نږدې د خوراکي مرستو مرکزونه او د هغوی د اړيکو معلومات وموميئ.

د ښوونيزې حوزې د اړيکو له کارکوونکي (DCL) سره اړيکه ونيسئ.

د خوراکي توکو موندل (SFBFS)

د ټوين ريورز ښوونيزې حوزې له خوا د خوراکي توکو وېش

که کومه پوښتنه لرئ، موږ ستاسو د مرستې لپاره چمتو يو!

د کورنۍ او ټولنې مشارکت (FACE)
مستقيمه اړيکه: (916) 566-1788
برېښنالیک:FamilyCommunityLiaisons@trusd.net
وېب‌پاڼه https://www.trusd.net/FACE

SACRAMENTO Food Bank & Family SERVICES

TwinRivers FAMILY AND COMMUNITY ENGAGEMENT

Ни один ученик не должен оставаться голодным

Russian

Нужна дополнительная продовольственная помощь вашей семье?

Благодаря сотрудничеству с организацией Sacramento Food Bank & Family Services Объединённый школьный округ Twin Rivers предоставляет ограниченное количество бесплатных продуктовых наборов для учащихся, чтобы помочь нуждающимся семьям с продуктами питания.

Каждый набор содержит продукты с длительным сроком хранения, которые помогут обеспечить семью питанием в выходные дни, праздничные дни, во время школьных каникул и в другие периоды, когда требуется дополнительная продовольственная помощь.

Продуктовые наборы предоставляются в качестве разовой краткосрочной помощи до тех пор, пока они есть в наличии. Мы также можем помочь вашей семье найти программы постоянной продовольственной поддержки и ближайшие пункты раздачи продуктов для получения дальнейшей помощи.

Как получить БЕСПЛАТНЫЙ продуктовый набор

1. Свяжитесь с нами
Обратитесь к окружному координатору по взаимодействию с местным сообществом в школе вашего ребёнка или позвоните в отдел по взаимодействию с семьями и местным сообществом по телефону (916) 566-1788.

2. Запросите помощь
Сообщите нам, что вашей семье нужна помощь с продуктами питания.Наша команда поможет вам оформить запрос.

3. Согласуйте получение продуктового набораМы свяжемся с вами, чтобы согласовать получение набора в школе вашего ребёнка или в окружном офисе.



Это пример продуктов, которые могут входить в продуктовый набор для учащегося.

Важная информация о продуктах питания

Состав продуктовых наборов зависит от наличия продуктов. Некоторые продукты могут не соответствовать требованиям халяль, кашрут или другим диетическим ограничениям. Перед употреблением внимательно ознакомьтесь с этикетками и составом продуктов.

Нужна дополнительная помощь с продуктами питания?

Отсканируйте QR-коды, чтобы найти бесплатные пункты раздачи продуктов, ближайшие места получения продовольственной помощи и контактную информацию окружных координаторов по взаимодействию с местным сообществом.

Twin Rivers
Раздача продуктов питания

Поиск пунктов
SFBFS

Координаторы
TRUSD

Есть вопросы? Мы готовы помочь!

Family and Community Engagement (FACE)
Direct Line: (916) 566-1788
Email: FamilyCommunityLiaisons@trusd.net
Website: https://www.trusd.net/FACE

TwinRivers FAMILY AND COMMUNITY ENGAGEMENT

SACRAMENTO Food Bank & Family SERVICES

Програма «Жодна дитина не повинна залишатися голодною»

Ukrainian

Потрібна додаткова продовольча допомога для вашої родини?

Завдяки співпраці з організацією Sacramento Food Bank & Family Services Об'єднаний шкільний округ Twin Rivers надає обмежену кількість безкоштовних продуктових наборів для учнів, щоб допомогти сім'ям, яким бракує коштів на придбання продуктів харчування.

Кожен набір містить продукти тривалого зберігання, які допоможуть забезпечити родину харчуванням у вихідні та святкові дні, під час шкільних канікул або в інші періоди, коли потрібна додаткова допомога з продуктами харчування.

Продуктові набори надаються як одноразова короткострокова допомога – доки вони є в наявності. Ми також можемо допомогти вашій родині знайти програми постійної продовольчої підтримки та найближчі пункти роздачі продуктів, де можна отримувати подальшу допомогу.

Як отримати БЕЗКОШТОВНИЙ продуктовий набір

1. Зв'яжіться з нами
Зверніться до окружного координатора з питань взаємодії з громадою у школі вашої дитини або зателефонуйте до нашої команди з питань взаємодії з родинами та громадою за номером (916) 566-1788.

2. Подайте запит на допомогу
Повідомте нам, що вашій родині потрібна допомога з продуктами харчування. Наша команда допоможе вам подати запит.

3. Узгодьте отримання набору
Ми зв'яжемося з вами, щоб узгодити отримання продуктового набору в школі вашої дитини або в окружному офісі..



Це приклад продуктів, які можуть входити до продуктового набору для учня.

Важлива інформація про продукти харчування

Склад продуктового набору залежить від наявності продуктів. Деякі продукти можуть не відповідати вимогам халяль, кошерного харчування або іншим дієтичним обмеженням. Будь ласка, перевіряйте етикетки та склад продуктів перед вживанням.

Потрібна додаткова продовольча допомога?

Відскануйте QR-коди, щоб знайти безкоштовні пункти роздачі продуктів харчування, найближчі місця отримання продовольчої допомоги та контактну інформацію окружних координаторів із взаємодії з місцевою громадою.

Twin Rivers Роздача продуктів

Пошук пунктів SFBFS

TRUSD Координатори

Маєте запитання? Ми раді допомогти!

Family and Community Engagement (FACE)
Direct Line: (916) 566-1788
Email: FamilyCommunityLiaisons@trusd.net
Website: https://www.trusd.net/FACE